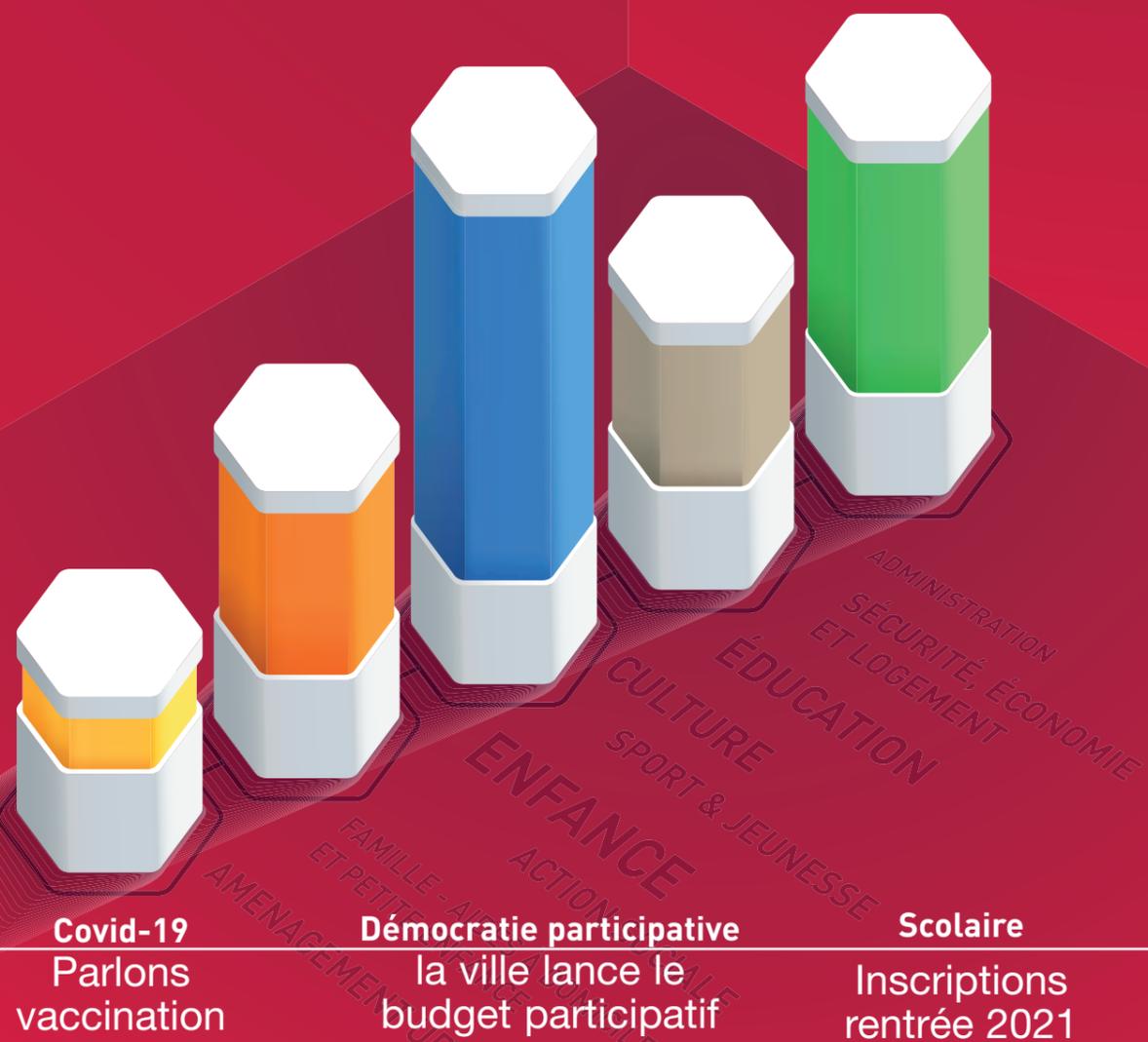


# La gazette

de Torcy . WWW.VILLE-TORCY.FR

## Budget 2021

La ville de Torcy croit en l'avenir  
et continue d'investir



## Vaccination Covid-19

# La ville de Torcy s'engage

L'arrivée d'un vaccin contre la Covid-19 constitue une avancée importante dans la crise sanitaire actuelle.

Début janvier, l'État a lancé une campagne nationale de vaccination de la population française au profit des personnels soignants, des résidents des EHPAD et des personnes âgées de 75 ans et plus.

Sur l'agglomération de Paris-Vallée de la Marne, deux centres de vaccination ont ouvert : à Chelles et à Pontault-Combault, du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h. Ils sont gérés par des agents municipaux des deux communes et de l'agglomération, des médecins et professionnels de santé. Cependant, l'approvisionnement de ces centres en doses de vaccin et la priorité des populations pouvant se faire vacciner sont gérés par l'Agence Régionale de Santé. La vaccination est gratuite et se fait uniquement sur rendez-vous.

**Dans son courrier du 15 janvier 2021, le maire, Guillaume Le Lay-Felzine informait tous les Torcéens de 75 ans et plus, de la mise en place d'un dispositif d'information et d'accompagnement en mairie.** Un numéro de téléphone (01 60 37 37 82), permet notamment aux seniors qui ont obtenu un rendez-vous et qui ne pourraient pas se déplacer vers le centre de vaccination par leurs propres moyens, de bénéficier d'un moyen de transport municipal gratuit.

Grâce à ces deux centres, mais également dans les centres voisins à l'image de celui de Lagny-sur-Marne, des Torcéens ont déjà eu la possibilité de recevoir la première injection du

vaccin. Aujourd'hui, la situation est bloquée du fait **du retard de livraison par les laboratoires** et par conséquent, du faible nombre de doses octroyées par l'ARS. **Les deux centres de vaccination ouverts sur l'agglomération ont été contraints de suspendre la prise de rendez-vous.** De nouveaux rendez-vous seront disponibles à partir de fin février 2021. Dès que les centres de vaccination reprendront une activité normale, la mairie informera à nouveau les Torcéens de 75 ans et plus et continuera à les accompagner au quotidien.

**Informations et renseignements complémentaires au 01 60 37 37 82 en mairie ou sur le site [sante.fr](http://sante.fr)**

### Pour prendre rendez-vous ?

- Par Internet sur [doctolib.fr](http://doctolib.fr)
- Par téléphone : 01 70 05 48 88 pour Pontault-Combault et 01 64 72 85 35 pour Chelles.

Le rendez-vous qui vous sera proposé pour l'injection de la première dose de vaccin fixera automatiquement le rendez-vous pour la 2<sup>ème</sup> injection.

Lors de l'accueil au centre de vaccination, il faut présenter les justificatifs demandés. Un médecin procède à une consultation pré-vaccinale, un entretien individuel et confidentiel. Puis c'est une infirmière qui injecte une dose du vaccin. Il faut ensuite patienter 15 minutes sur place avant de pouvoir repartir.

## sommaire

### 04 cadre de vie

**Arche-Guédon**  
Un nouveau city stade

**Commerçants**

**Réglementation**  
Déclaration de mise en location

### 07 solidarité

**Centre de soins médico-dentaires**  
Occident

**Anciens combattants**  
Demi-part fiscale

### 08 enfance

**Petite enfance**  
A la recherche d'un mode d'accueil ?

**Ecoles**  
Qui était-ce ?

**Conseil Communal d'Enfants**  
Retrouvailles

### 10 Dossier spécial

#### Budget participatif

### 12 Dossier

#### Budget 2021

### 16 jeunesse-sports-culture

**Oxy'Trail**  
8e édition

**Etudiants**  
Trouvez une écoute

**Gymnases**  
Trois départs à la retraite

**Culture**  
La Ville soutient les artistes

### 18 Tribunes

### 19 pratique

**Sos médecins**

**Recensement 2021**

**Etat civil**

## Éditorial

L'année 2021 a débuté dans un contexte sanitaire toujours aussi difficile à vivre pour bon nombre de Torcéens, notamment pour les plus fragiles. Si l'arrivée d'un vaccin contre la Covid-19 constitue une avancée essentielle, force est de constater que la campagne de vaccination engagée par l'Etat, depuis le 18 janvier, notamment au profit des seniors de 75 ans et plus, ne se déroule pas comme cela aurait dû l'être.

**Il est essentiel de rappeler que c'est l'Etat qui détermine l'ordre de priorité des populations pouvant se faire vacciner et qui fournit les doses de vaccins.** Pour ce qui concerne l'agglomération Paris-Vallée de la Marne, les communes ont immédiatement proposé d'ouvrir des centres de vaccination, d'y affecter les agents nécessaires, de mobiliser les professionnels de santé. Dans un délai très court, cela a été fait et deux centres de vaccination ont ouvert à Pontault-Combault et à Chelles avec des numéros d'appels spécifiques pour la prise de rendez-vous.

Dès leur ouverture, les doses de vaccins fournies par l'Agence Régionale de Santé se sont avérées totalement insuffisantes, et elles le sont toujours, rendant très difficile, voire impossible la vaccination pour nos seniors. **Dès que l'approvisionnement en vaccins sera enfin assuré, nous pourrions envisager - nous nous y sommes préparés - l'ouverture d'autres centres de vaccination afin que le maximum de Torcéens puisse être protégés rapidement.**

Cette attente est insupportable car elle ne permet pas de rompre l'isolement dont sont victimes nos seniors, elle retarde la protection de tous les Français qui ont besoin d'être immunisés contre le virus afin de reprendre une vie normale, elle retarde la réouverture de nos restaurants, lieux culturels, équipements sportifs, associations avec toutes les conséquences économiques et sociales douloureuses qui s'annoncent.

Comme depuis le début de la crise sanitaire au printemps 2020, votre municipalité est pleinement mobilisée malgré l'impact budgétaire considérable que représente cette période inédite pour notre ville : en 2020, les pertes de recettes de fonctionnement (crèches, restauration scolaire, activités périscolaires...) se sont élevées à près de 800 000 € sans parler des 180 000 € de dépenses supplémentaires générées par la crise sanitaire.

Dans ce contexte, plus que jamais, il nous faut être mobilisé pour préparer l'avenir de notre ville. C'est le sens du budget 2021 que nous avons voté il y a quelques jours. Un budget ambitieux, sans augmentation des taux d'imposition communaux pour la 20<sup>ème</sup> année consécutive, conjuguant préservation de la qualité de nos services publics et une politique volontariste de travaux d'investissement au travers des rénovations des voiries communales et de nos bâtiments publics.

Ce budget est, bien sûr, l'occasion de mettre en œuvre les engagements que nous avons pris devant vous lors des dernières élections municipales. **Plusieurs d'entre eux se sont déjà concrétisés, d'autres le seront cette année avec, notamment, la création du premier budget participatif de Torcy.** Avec ce dispositif innovant, nous allons dédier 120 000 € aux projets d'investissement proposés et choisis par les Torcéens ; projets que les services techniques réaliseront ensuite. Cette nouvelle approche de la démocratie participative s'inscrit pleinement dans notre exigence d'une municipalité attentive aux envies et besoins de ses concitoyens, c'est-à-dire de vous toutes et de vous tous.

Guillaume LE LAY-FELZINE  
Maire de Torcy



**La Gazette de Torcy N°261/février-mars 2021.** Magazine municipal édité par la ville de Torcy/Paris Vallée de la Marne, place de l'Appel du 18 juin 1940, 77200 Torcy. Tél. 01 60 37 37 37. [www.ville-torcy.fr](http://www.ville-torcy.fr) **Directeur de la publication :** Guillaume Le Lay-Felzine. **Rédactrice en chef :** Sylvie Chédhomme. **Rédaction :** Jennifer Flaust. **Maquette :** Franck Maffre. **Photos :** Sylvie Chédhomme - Jennifer Flaust. **Photogravure & Impression :** Imprimerie RAS. **Tirage :** 10 930 exemplaires. **Distribution :** Le diffuseur des collectivités. **Dépôt légal :** février 2021.

## Ferme Bourriot

### Les travaux sont lancés

Le chantier de démolition et reconstruction de l'ancienne ferme Bourriot située au nord du jardin de l'îlot central, à proximité de la pharmacie de Grande rue, a démarré début janvier. Une opération qui complète l'extension et la réhabilitation menée par le même bailleur (MC Habitat) sur la ferme Pasquier, au 22 Grande rue entre 2012 et 2014.

Six logements seront réalisés dans ce futur bâtiment qui respectera le même gabarit que l'ancienne ferme. L'architecture sera en harmonie avec les constructions voisines grâce à un soubassement en moellons et un bardage en bois. L'accès sera uniquement piéton. Les places de stationnement des logements ont déjà été réalisées



▲ Image non contractuelle

dans le parking souterrain de la résidence du 22 Grande rue. Deux places de stationnement sont neutralisées pendant la durée du chantier, face à la pharmacie. La circulation des véhicules de chantier se fait dans les deux sens par Grande rue, la rue du Couvent, la rue de Chèvre et la RD10P. L'accès au jardin

de l'îlot central par l'allée piétonne donnant sur Grande Rue est fermé durant le chantier.  
**Durée du chantier : 1 an.**

## Quartier de l'Arche-Guédon

### Un nouveau city stade



Des travaux s'achèvent à l'extrémité nord du terrain de football de l'Arche-Guédon.

D'ici quelques jours, un gazon en synthétique de 16x29 mètres sera ouvert à tous. Avec 4 buts brésiliens, en complément des cages de but à ses extrémités, ce terrain va diversifier la pra-

tique du ballon rond. Clôturé et non éclairé, il sera accessible parallèlement à l'utilisation du terrain de football actuel.

**Coût total de l'opération : 150 000 €**  
**Subvention de la région Île-de-France : 50 350 €.**

## Commerçants

### L'Envol des pains Félicitations

Rémy Duret, artisan boulanger de la boulangerie / pâtisserie L'Envol des pains, située Grande rue, est arrivé 4<sup>e</sup> au concours national du pain Bio. Bravo ! *Et ce n'est pas tout.* Depuis le début de l'année, il est « **Boulangier de France** ». Ce label est remis aux boulangers engagés dans le « fait-maison ». Ce titre est mérité pour la maison Duret qui s'est appliquée dès l'ouverture, à faire elle-

même tous les pains, les viennoiseries, les pâtisseries et la restauration boulangère, à privilégier les circuits courts d'approvisionnement et les produits de saison. Un plus pour L'Envol des pains qui a ouvert ses portes il y a seulement deux ans. Aujourd'hui, l'établissement compte 12 employés dont 4 jeunes apprentis boulangers formés dans le cadre d'un partenariat avec la Croix Rouge.

**L'Envol des pains - 12, Grande rue. Du lundi au dimanche de 7h à 18h (en raison du couvre-feu). Fermée le**

**mardi.** Suivez l'actualité de la boulangerie et les nouveautés sur les réseaux Facebook et Instagram.

## Arche-Guédon

La boucherie Lahna s'est installée dans ses nouveaux locaux situés sur la **rue de la Mogotte**. Commerçant ouvert **du mardi au dimanche de 8h à 18h (couvre-feu oblige), fermé le vendredi de 13h à 15h.**

De son côté, la pharmacie devrait ouvrir ses portes mi-février dans ses nouveaux locaux.



## Les pommes d'Abit

### Produits de la ferme

Les pommes d'Abit est une ferme familiale située à Beton-Bazoches, vers Provins (Seine-et-Marne). *Ce n'est pas la porte à côté, c'est vrai !* C'est pour cela que la ferme se met à l'ère moderne et installe des distributeurs automatiques accessibles 7 j/7 et 24 h /24. Chaque jour, les distributeurs fournissent des produits variés issus de la ferme : paniers de légumes de saison, des pommes, des œufs, des pommes de terre... 7 étages, 23 casiers, réapprovisionnement tous les deux jours... de quoi satisfaire le plus grand nombre. Certes, il n'y en a pas encore à Torcy, mais rendez-vous sur le parking de l'Intermarché de Croissy-Beaubourg ou de Saint-Thibault-des-Vignes. D'autres sont peut-être plus proches de votre lieu de



travail ou de résidence, alors pour en savoir plus, rendez-vous sur : [www.lespommesdabit.com](http://www.lespommesdabit.com)

## Rue de Paris /avenue de Lingenfeld

### La bâtisse de la Graineterie

La ville de Torcy a pris un arrêté le 5 octobre 2020 qui confirme sa décision de préempter la bâtisse de la Graineterie à un prix de 420 000 €. Il a été notifié au propriétaire, l'AFM (Association Française contre les Myopathies) le 14 octobre 2020 qui a refusé cette offre en maintenant son prix de vente de 500 000 €, frais de transaction compris.

Cette lettre de refus atteste de l'échec de la négociation amiable. La Ville a donc saisi le juge de l'expropriation qui se rendra en février sur les lieux. Cette visite de la Graineterie permettra au juge de fixer les indemnités d'expropriation. La Ville ou l'AFM auront alors un mois pour faire, éventuellement, appel du jugement.

## Info+

### ÉCLAIRAGE PUBLIC

À la demande de la ville de Torcy, la société Eiffage a installé 7 candélabres à LED sur le parking Nicéphore-Niepce, situé à l'arrière de la résidence Valophis.  
**Coût des travaux : 27 000 €.**



### VOIRIE

Dans la ZAC des Coteaux, les travaux d'aménagement du futur accès de la caserne des pompiers ont démarré. Automobilistes, soyez prudents. La signalisation des feux tricolores a changé. Les feux sont clignotants au carrefour rue de Chèvre / RD10P et des feux provisoires sont mis en place.  
**Durée du chantier : 4 semaines**

Réglementation

# La déclaration de mise en location

Obligatoire pour les bailleurs privés depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2020 sur Torcy, la déclaration de mise en location longue durée au titre d'une résidence principale doit être déposée en mairie sous la forme d'un formulaire dédié (disponible en mairie). Cette déclaration permet à la Ville d'avoir une meilleure connaissance du parc de logements locatifs privés sur son territoire. Les informations recueillies permettent de mieux adapter la politique publique locale de lutte contre l'habitat indigne. **Cette formalité administrative s'adresse à tous les propriétaires qui souhaitent mettre en location un logement au titre de résidence principale.**

**Comment faire une déclaration de mise en location ?**

1 - Je suis propriétaire et souhaite



mettre mon logement en location. Je demande le formulaire à la mairie où se situe le logement concerné.

2 - Je transmets le formulaire rempli accompagné du dossier de diagnostic technique (DDT) à la mairie, au plus tard dans les 15 jours suivant la signature du bail, par lettre recommandée avec accusé de réception.

3 - La mairie répond par un récépissé dans les 7 jours ouvrés suivant l'envoi de ma déclaration. Si celle-ci est incomplète, il y sera indiqué les pièces manquantes à fournir dans un certain délai.

4 - Je transmets une copie du récépissé au locataire.

**Plus d'informations auprès du service urbanisme : 01 60 37 37 81 01 60 37 37 83 urbanisme@mairie-torcy.org**

Logement

# Rénovation énergétique de votre logement

La communauté d'agglomération Paris-Vallée de la Marne met en place le **Service Unique de Rénovation Énergétique (SURE)** pour vous accompagner dans vos démarches.

Elle a créé une plateforme neutre et gratuite de conseils en direction de ses habitants qui souhaitent réaliser des travaux d'amélioration de la performance énergétique de leur logement, d'adaptation aux handicaps des occupants, de résolution de dysfonctionnements importants ou encore des travaux de rénovation de copropriétés en difficulté.

Si vous êtes propriétaire et que vous souhaitez engager des travaux, vous pouvez solliciter le SURE qui répondra à vos questions sur le financement, les artisans, les produits et matériaux, les types de travaux...



Deux conseillers sont joignables par mail [sure@agglo-pvm.fr](mailto:sure@agglo-pvm.fr) ou par téléphone au 01 60 37 23 56. Depuis le 14 janvier 2021, des permanences se tiennent tous les 15 jours sur rendez-vous au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville (le jeudi).

## Copropriété

Le SURE a développé la plateforme : **CoachCopro**, un service gratuit et indépendant mis à disposition des copropriétés pour initier leurs démarches de rénovation et entreprendre leurs futurs projets. En pratique ? Une fois enregistrés sur le site [www.coachcopro.com](http://www.coachcopro.com), les propriétaires bénéficient d'un fonds documentaire sur la réalisation de travaux en copropriété.

# solidarité

Cabinet médical

## Centre de soins médico-dentaires

Un nouveau cabinet médical s'est installé au 20 avenue Pierre-Mendès-France. Ouvert 6j/7, ce cabinet toute nouvelle génération regroupe plusieurs spécialités.

● L'ophtalmologie avec deux orthoptistes et deux ophtalmologues. Ils reçoivent sur rendez-vous pour le renouvellement des lunettes, le bilan de la vue ou encore l'exploration rétinienne. La prise en charge au cabinet est un parcours de santé qui se fait en passant par 4 salles d'exams avec chacune des machines de dernière génération. Les rendez-vous pour les urgences sont ouverts tous les jours de 14h à 15h.

● L'odontologie avec deux chirurgiens-dentistes - stomatologue et 1 orthodontiste. Au printemps 2021, des dermatologues rejoindront l'équipe. Au secrétariat, les patients sont accueillis par 7 Torcéens en formation. Un coup de pouce pour les jeunes du quartier qui ont ainsi la chance d'acquérir une expérience professionnelle dans un cabinet avec une telle offre de soins.

**Pour prendre rendez-vous : doctolib.fr ou par téléphone au 01 87 44 41 41.**



Anciens combattants

## Demi-part fiscale

Les dispositions de l'article 158 de la loi de finances pour 2020 modifiant l'article 195 du Code général des impôts en ce qui concerne le bénéfice de la demi-part fiscale aux veuves d'anciens combattants sont entrées en application au 1<sup>er</sup> janvier 2021. Les veuves d'anciens combattants peuvent bénéficier de la demi-part fiscale dès 74 ans, si leur défunt époux avait perçu la retraite du combattant. Toutes les personnes concernées doi-

vent faire valoir leurs droits et demander par écrit une attestation de versement de retraite du combattant à :

**ONACVG, service de Seine-et-Marne Cité administrative - Tour C 20, quai Hippolyte Rossignol 77011 Melun Cedex sd77@onacvg.fr**

Maison de santé

## Un agent d'accueil

La ville soutient depuis l'origine le projet de la Maison de Santé Pluri-professionnelle Universitaire (MSPU) ouverte en 2015. C'est ainsi qu'un agent communal renforce l'équipe chargée de l'accueil et du standard. Ce poste était de nouveau à pourvoir. La mission locale de Torcy a proposé plusieurs candidats à la Ville dont un profil a retenu toute l'attention de l'équipe chargée du recrutement. Au mois de février, ce nouvel agent prendra ses fonctions. Bienvenue à lui.

Association

## Aimer son prochain

Une Torcéenne a créé l'association « Aimer son prochain » avec trois de ses amis, pour venir en aide aux plus défavorisés. Ils font des maraudes, ils distribuent des boissons et repas chauds ainsi que des vêtements. « J'ai beaucoup de compassion pour les personnes qui se trouvent dans des situations difficiles. J'essaie aussi de tisser des liens avec des associations africaines pour venir en aide aux orphelins » confie-t-elle. Aujourd'hui, l'association en appelle à la générosité des Torcéens pour l'aider. Elle collecte des vêtements et des denrées alimentaires non-périssables. Elle est aussi à la recherche d'un petit local pour gérer les stocks et recevoir les personnes dans le besoin.

**Alors à votre bon cœur ! Contactez l'association au 06 95 43 71 20 ou par mail [aimersonprochain77@gmail.com](mailto:aimersonprochain77@gmail.com)**

Solidarité

## Les bouchons d'amour

Grace à la solidarité et à la mobilisation des Torcéens, 394 kg de bouchons ont été collectés dans les locaux municipaux et 214 kg répartis comme suit : collège de l'Arche-Guédon, lycée Jean-Moulin et l'agence de la BNP Paribas (rue de Paris). **En 2020, 608 kg de ces rondelles de plastique sont parvenus au local de tri et de stockage de Montreuil. Bravo à vous.**



## Infirmière puéricultrice

### Une aide bienvenue

Céline a commencé sa carrière d'infirmière aux urgences adultes. Après plusieurs années, elle a choisi d'exercer au sein d'un hôpital pédiatrique et enfin de reprendre ses études pour devenir infirmière puéricultrice. Elle a suivi une formation avec Sonia Krief à « L'école du bien-être », dédiée aux professionnels de la périnatalité. « Aujourd'hui je suis



ambassadrice du bien-être. Après mon 3<sup>e</sup> enfant, j'ai eu envie de faire quelque chose dans l'accompagnement des jeunes parents » confie-t-elle. Son métier consiste à accompagner les parents en leur apprenant à masser les bébés, à porter les enfants en écharpe, à prodiguer des conseils sur l'allaitement, l'alimentation, le sommeil ou encore apprendre à signer avec les bébés.

« J'apporte aux parents des réponses aux questions qu'ils peuvent se poser dans les premiers jours de vie d'un nourrisson, mais aussi avant et pendant la grossesse. »

Céline se déplace sur tout le secteur de Marne-la-Vallée, les lundi, mardi et vendredi de 9h à 17h et le week-end si besoin.

**En attendant de la rencontrer, visitez son site [www.celine-puericultrice.fr](http://www.celine-puericultrice.fr) ou contactez-la au 06 12 34 66 94 - [celinepuericultrice@gmail.com](mailto:celinepuericultrice@gmail.com)**

## Petite enfance

### Quel mode d'accueil choisir ?

350 demandes ou renouvellements de demandes de places en crèche sont faits chaque année à Torcy. Les familles doivent choisir un mode d'accueil pour leur enfant lors de la pré-inscription. Or, elles n'ont pas toujours connaissance des différentes structures existantes à Torcy. Afin d'informer au mieux les parents, des réunions d'information sur les modes d'accueil pour les enfants de 0 à 3 ans sont programmées.

La première, à laquelle ont participé 16 parents, s'est tenue jeudi 28 janvier en mairie.

Ce nouveau format a rencontré l'adhésion des familles. Les parents ou futurs parents se sont inscrits et ont pu échanger avec les professionnels de la petite enfance et les élus municipaux. Vous avez raté la date ? Soyez tranquille, d'autres réunions sont déjà programmées : jeudi 11 mars, 15 avril et 10 juin. Les réunions se tiennent en mairie de 14h à 16h.

**Attention ! en raison de la crise sanitaire, l'inscription est obligatoire, au 01 60 37 37 71 ou par mail : [petite.enfance@mairie-torcy.org](mailto:petite.enfance@mairie-torcy.org)**



## Scolaire

### Inscriptions pour la rentrée 2021

**Les enfants nés en 2018 feront leur première rentrée scolaire en septembre 2021. Comme le temps passe !**



**Parents, pensez à l'inscription avant le mercredi 31 mars 2021.**

**Deux possibilités :**

- privilégiez les démarches en ligne en envoyant tous les documents par mail à

**[espace\\_accueil@mairie-torcy.org](mailto:espace_accueil@mairie-torcy.org)**

- rendez-vous à l'espace Accueil aux heures d'ouverture de la mairie.

**Attention ! Nouvelle mesure cette année.**

Votre enfant effectuera sa rentrée en CP en septembre 2021 ? Vous devez également l'inscrire à l'école élémentaire. Les démarches doivent se faire avant le 31 mars 2021 aussi. Liste des pièces à fournir sur [ville-torcy.fr](http://ville-torcy.fr)

**Dérogation**

En cas de demande de dérogation, vous devez remplir un formulaire et le déposer en mairie avec les justificatifs relatifs à cette demande. Une commission se réunira au mois de mai et

statuera sur les demandes. Une réponse écrite sera adressée aux familles à l'issue de cette commission.

**Pré-inscription des enfants nés en 2019**

Vous pouvez pré-inscrire votre enfant né en 2019 auprès de l'espace Accueil en mairie. Ce recensement permet à la Ville d'anticiper la rentrée suivante et de mieux gérer les effectifs et les ouvertures de classes. Inscription définitive à compter de janvier 2022.

**Demande de scolarisation en toute petite section - (20 places au CVE)**

À Torcy, il existe une classe de toute petite section qui scolarise les enfants dès l'âge de deux ans. Ils sont encadrés par une enseignante, une éducatrice de jeunes enfants et une ATSEM (Agent Territorial Spécialisé des Ecoles Maternelles). Une commission se réunira en avril 2021 pour statuer sur les demandes.

## CCE

**L'heure des retrouvailles ! Après plusieurs mois à se voir en visio, les élus du Conseil Communal d'Enfants se sont enfin retrouvés en salle du conseil à l'hôtel de Ville. L'occasion pour Sébastien, l'animateur, de faire un dernier point sur les projets à présenter aux élus du conseil municipal.**



# EN MARS 2021 LA VILLE LANCE SON BUDGET PARTICIPATIF

## PROPOSEZ VOS IDÉES

MARS 2021 LANCEMENT

### 1 CONSTITUTION DE LA COMMISSION CITOYENNE

1

### DÉPÔT D'IDÉES

MARS

Elle est composée de 16 membres dont le maire, 7 élus du conseil municipal et 8 Torcéens tirés au sort parmi les citoyens majeurs, volontaires et inscrits !

AVRIL MAI

**Vous avez plus de 9 ans ? Un particulier ? Une association ?** Vous avez une idée pour Torcy ? Alors proposez vos idées ou vos projets par mail ou sur papier à la mairie. Les idées seront analysées par la commission citoyenne.

Projet refusé à retravailler pour le présenter à nouveau l'année suivante

### 2 ATELIER D'IDÉATION

2

### ANALYSE

### 3 ETUDE DE FAISABILITÉ

JUIN

**Ateliers de co-construction et validation des projets retenus :** les porteurs de projet et les services municipaux s'assureront de la faisabilité sur le plan juridique et technique et ils seront estimés financièrement.

MAI

**Votre idée est-elle éligible ?** A l'issue des études menées par la commission citoyenne, une liste des idées réalisables sera établie. Cette étape permettra de présélectionner les idées qui feront l'objet d'une étude plus approfondie par les services de la collectivité lors d'ateliers de co-construction.

AVRIL MAI

**Atelier d'idéation :** un atelier d'idéation sera mis en place pendant la phase de dépôt de dossiers pour accompagner les porteurs d'idées, les aider à ajuster leur projet ou fusionner des projets similaires.

4

### 4 PROJETS ÉLIGIBLES

JUIN

À l'issue de l'étape 4, une liste définitive des projets éligibles sera publiée sur le site [www.ville-torcy.fr](http://www.ville-torcy.fr)

5

### 5 VOTEZ

JUILLET AOÛT SEPTEMBRE

**Faites campagne :** les porteurs de projet seront amenés à promouvoir eux-mêmes leurs idées avec des supports de communication qui respecteront la charte graphique de la Ville. Les Torcéens seront appelés à voter !

6

### 6 CLÔTURE DES VOTES

OCTOBRE

**Désignation des lauréats**

7

### RÉALISATION DANS L'ANNÉE SUIVANT LE VOTE

### RÉALISATION DES PROJETS

CULTURE

URBAIN

MOBILITÉ

ÉCOLOGIE

SOLIDAIRE

### Réalisation

La Ville s'engage à réaliser l'ensemble des projets choisis par les citoyens et à les mettre en œuvre dans l'année suivant le vote. Torcy sera maître d'ouvrage des travaux et la réalisation se fera en concertation avec les porteurs de projet.

Imprégnée de cette culture de la démocratie participative depuis de nombreuses années, la ville de Torcy poursuit sur sa lancée et propose aux Torcéens d'être acteurs des projets qui les concernent en lançant son premier budget participatif.

Un budget participatif qu'est-ce que c'est ? C'est de l'argent alloué par la Ville pour réaliser les projets proposés et votés par les Torcéens selon un principe simple « **Vous décidez. Nous réalisons.** » Une part du budget d'investissement de la Ville (120 000 €), voté le 29 janvier 2021 en conseil municipal, permettra de concrétiser ces projets.

Cette démarche participative et citoyenne permet à tous les habitants, et ce dès l'âge de 9 ans, de proposer des idées et de voter pour des projets. C'est une innovation démocratique majeure : « faire confiance à l'intelligence individuelle et collective ». C'est un pari que prend la municipalité afin de construire ensemble la ville de demain.

Alors le moment venu, prenez en main le budget participatif de Torcy, déposez vos idées, qu'elles soient innovantes, solidaires, éco-citoyennes, culturelles, et faites voter pour leur réalisation.

**contact :** [budgetparticipatif@mairie-torcy.org](mailto:budgetparticipatif@mairie-torcy.org)

### COMMISSION CITOYENNE

Vous pouvez vous engager en proposant un projet ou en vous présentant dans la commission citoyenne (voir étape 1), organe essentiel dans l'élaboration et le vote des projets.

Alors si vous êtes intéressés, faites-vous connaître avant le **26 mars 2021**. Le 31 mars aura lieu le tirage au sort parmi les candidats.

Je veux participer

## Budget 2021

# La ville de Torcy croit en l'avenir et continue d'investir

Lors de la séance du conseil municipal du 29 janvier dernier, les élus ont voté le budget 2021 de la Ville. Gestion rigoureuse, maîtrise des dépenses de fonctionnement impactées par la crise sanitaire, poursuite d'une politique volontariste d'investissement, le budget 2021 prépare l'avenir de Torcy. Malgré le contexte économique et social difficile, la Ville maintient ses services à la population avec la même exigence de qualité.



## Rue de Paris

Conformément au programme municipal présenté aux Torcéens en mars 2020, la Ville engage un programme pluriannuel de limitation de la vitesse des véhicules sur plusieurs de ses axes principaux. Première voirie concernée, la rue de Paris en 2021.

Le plateau surélevé au niveau de la place de l'Église qui subit régulièrement des dégradations liées au passage intensif des bus et véhicules va être réaménagé. Cette année, est inscrite au budget la réalisation d'un plateau surélevé en enrobé scintillant à la place du pavage actuel, la matérialisation de passages piétons plus visibles et l'intégration d'éclairages des traversées pour sécuriser les piétons.

Par ailleurs, afin de limiter la vitesse dans la ligne droite de la rue de Paris, deux autres plateaux surélevés, en enrobé scintillant, seront installés à

hauteur de la rue de la Ferme et au croisement avec la rue de la Mare aux Marchais.

En parallèle de ces travaux, des reprises d'enrobé sont prévues à différents endroits de la rue où la chaussée est principalement affectée par les accélérations et décélérations des bus.



## Rue Pierre-Mendès-France

D'importants travaux de voirie sont prévus dans la rue Pierre-Mendès-France à hauteur de la Maison de la Petite Enfance. Les trottoirs seront renouvelés en conservant la couche de béton lavé et une reprise de la chaussée sera faite à différents endroits.

**Montant des travaux : 120 000 €.**



## Aménagement de la ZAC des Coteaux

Courant 2021, les premiers habitants de la ZAC des Coteaux de la Marne emménageront au sein des logements actuellement en construction.

La ville de Torcy en 2021 et 2022 va procéder à la **rénovation totale de la rue de Chèvre** qui permettra de réaliser un véritable trottoir aux normes côté habitations du Clos 2, d'installer un carrefour à feux tricolores à hauteur de la rue des Patis et de la nouvelle rue Hesperie qui desservira la partie est de la ZAC.

**Des stationnements longitudinaux, un trottoir, des pistes cyclables seront aménagés côté ancien camping.** Ces travaux intégreront la mise en service de la nouvelle ligne de bus circulaire qui desservira prochainement le quartier.

Epamarne de son côté, aménageur de la ZAC des Coteaux, procédera au réaménagement du carrefour de la rue de Chèvre et de la RD10P avec des voies de tourne à droite supplémentaires pour rejoindre le centre ville depuis la RD10P ou quitter la rue de Chèvre en direction de l'A104 vers Saint-Thibault-des-Vignes.

**Le montant de l'opération de voirie s'élève à 712 000 € en première tranche avant une nouvelle imputation budgétaire l'année prochaine.**

## Sécurisation des groupes scolaires

En 2021, un effort particulier est une nouvelle fois apporté à la sécurisation des groupes scolaires avec le remplacement des alarmes anti-intrusions dans plusieurs écoles et l'installation de visiophones supplémentaires au Centre de Vie Infantile et à Louise-Michel. Des travaux importants se poursuivront au niveau de la rénovation des toitures des groupes scolaires

Beauregard, Jean-Zay et Louise-Michel. La Ville va également protéger l'accès aux toitures terrasses des groupes scolaires Georges-Brassens et de la maternelle Victor-Hugo afin d'empêcher les intrusions. Tout au long de l'année, des travaux de reprise d'étanchéité, de peinture et de réfection des cours d'écoles seront menés sur différents bâtiments scolaires.



## Info +

**800 000 € sont inscrits au budget 2021 pour réaliser des travaux d'amélioration et de rénovation des bâtiments municipaux, dont 200 000 € spécialement dédiés à leur mise en accessibilité pour les personnes à mobilité réduite.**

## Enfouissement des réseaux



Depuis plusieurs années, la Ville procède à l'enfouissement des réseaux aériens du centre ancien. Cette année, les travaux porteront sur la rue de la Mare aux Marchais et sur l'étude des travaux d'enfouissement rue de la Faisanderie.

**Coût de l'opération : 136 000 € pour la rue de la Mare aux Marchais.**



Plaine du Bel Air

## Fin des travaux d'aménagement de la plaine du Bel Air

En 2020, la plaine du Bel Air a dévoilé son nouveau visage. Véritable poumon vert dans le quartier, promenade sur des allées praticables et éclairées, aire de jeux... un plus pour les habitants. En 2021, ces aménagements vont être prolongés jusqu'à l'entrée de l'école maternelle du Bel Air et de la rue du Perrier avec la création d'un cheminement pour Personne à Mobilité Réduite (PMR) et l'installation d'un éclairage public.

**Montant des travaux : 185 000 €.**

## Vidéoprotection

6 nouvelles caméras seront déployées aux endroits où sont concentrés les dépôts sauvages à Torcy. Ces outils d'une aide précieuse pour la police municipale afin de lutter contre les incivilités seront installés sur les candélabres d'éclairage public (existants ou en installation) dans les rues : Eau vive, Charles-Baudelaire, Droits de l'Homme, Garenne/Tilleuls, avenue Jean-Moulin et allée Nicéphore-Niepce.

**Coût de l'opération : 157 800 €.**



## Le mot de l'élue

Nicole Verteneuille,

maire-adjointe chargée des finances, de la commande publique et du numérique



« Nous avons voté inchangé le montant des subventions aux associations, soit 1,7 M €. Nous allons organiser une rencontre avec les responsables et bénévoles, pour faire ensemble le bilan de l'année 2020. »

La Ville a voté un budget à l'équilibre de **44,19 millions €** qui permet de maintenir ses engagements pour les Torcéens ainsi que la qualité et la disponibilité de ses services publics.

## Chiffres clés :

**5,2 millions €** d'investissements dont **120 000 €** alloués à la réalisation des projets votés au budget participatif.

**20<sup>e</sup> année d'affilée** sans augmentation des taux d'imposition communaux à Torcy.

## Un futur parc agricole

Situés à cheval sur les communes de Torcy et de Saint-Thibault-des-Vignes, les 22 hectares de terres agricoles vont faire l'objet d'un projet ambitieux en matière de développement durable. Le projet de parc agricole, mené conjointement entre les deux villes ainsi qu'avec les deux communautés d'agglomération (Paris-Vallée de la Marne et Marne-et-Gondoire) a pour but de valoriser cet espace aujourd'hui en friche, de le rendre accessible au plus grand nombre en créant une liaison douce depuis l'avenue du Président François-Mitterrand jusqu'à l'île de loisirs, de convertir les terres à l'agriculture biologique et enfin d'aménager un programme agricole sur le thème de l'écologie : jardins partagés, ruches, mares écologiques, plantations de vergers côté A104... Les études préalables démarrent en 2021 avec une étude hydrogéologique qui permettra d'analyser les ressources en eau, une étude pédologique qui déterminera la qualité des sols et une étude agronomique qui permettra de construire le projet agricole avec les différents partenaires.

**En 2021, la Ville consacre 209 000 € en investissement pour l'acquisition des parcelles du parc agricole situées sur Torcy.**

## Le mot de l'élue

« En 2021 la Ville continue d'adapter ses services pour améliorer la relation avec les usagers (Portail Famille, Gestion Electronique des Courriers). Dans ce cadre, un chef de projet informatique et un community manager rejoindront notre collectivité. »

Nicole Verteneuille

▼ Réfection de la toiture dalle et rénovation des clôtures au stade du Frémoy. Coût de l'opération : 85 500 €



## Et aussi...

- Mise en place d'une clôture sous le pont du RER : **14 200 €.**
- Fermeture des porches couverts au CVE : **22 000 €.**
- Création d'un local à poussettes à la Maison de la Petite Enfance (MPE) : **8 000 €.**
- Création d'un local vélos dans l'école maternelle Jean-Zay : **5 000 €**

- Remplacement de la centrale incendie et de la porte coupe-feu du gymnase de l'Arche Guédon : **39 500 €.**
- Installation de clôture et d'un portail d'accès au centre de loisirs Les Crayons de couleur : **7 900 €.**

## Éclairage public

Afin d'améliorer la performance énergétique de l'éclairage public, des travaux de rénovation (renouvellement de candélabres, de lampes et de câbles) sont prévus au skate parc/cours des Lacs et sur le parvis de la Ferme du Couvent, sur l'avenue du Général De Gaulle, la rue de Paris et les allées des Artistes et Jules-Raimu. **Coût de l'opération 223 400 €**

## Ferme du Couvent

Suite aux travaux réalisés de la grande halle, la Ville va aménager le parvis, réaliser une rampe pour personne à mobilité réduite et moderniser l'éclairage public. **Montant de l'opération : 57 000 €**

## Le mot de l'élue

« Un nouveau chargé de mission développement durable sera délégué à l'amélioration du cadre de vie, de la recherche de subventions, participant à des projets innovants tels que le parc agricole et l'amélioration de la performance énergétique des équipements. »

Nicole Verteneuille

## Belvédère

La Ville va améliorer l'accessibilité des escaliers entre Bay1 et la place du Belvédère avec la pose de mains courantes, l'installation de bandes pododactiles et la reprise des marches. **Montant de l'opération : 85 000 €**



## Recherche de subventions

La ville de Torcy est constamment en recherche de subventions afin de financer davantage de projets, principalement pour des travaux de voirie ou de bâtiment, mais aussi la vidéoprotection ou encore le secteur de la petite enfance. Les principaux financeurs que la Ville sollicite sont :

- la région Île-de-France pour des subventions en faveur de la police municipale ou des équipements sportifs...
- l'État dans le cadre du FIPD (fonds interministériel de prévention de la délinquance), du plan de relance de la dotation de soutien à l'équipement local ;
- le conseil départemental avec des contrats sur plusieurs années (le Fonds d'aménagement des communes, le contrat intercommunal de développement-CID...);
- le Centre National Du Sport (CNDS) pour des projets sportifs ;
- la Caisse d'Allocations Familiales (CAF) principalement pour les aides en faveur de la petite enfance (Relais Assistants Maternels, Crèche, Lieu d'Accueil Enfants Parents) ;
- l'Académie de Créteil sur l'équipement en numérique des écoles (tablettes) ;
- les dotations Politique de la Ville (l'Etat) pour financer des projets liés aux deux Zones de Sécurité Prioritaire à Torcy (l'Arche-Guédon et le Mail). Sur tous les projets menés par la Ville qui sont susceptibles d'être subventionnés, le reste à charge pour la ville de Torcy est de 50% du montant global.

Omac : accompagnement à la scolarité

## Des tablettes pour l'année 2021



En présence du maire Guillaume Le Lay-Felzine, Xavier De Saulces-Larivière, président de l'Omac et Nadine Ursulet, déléguée du préfet de Seine-et-Marne.

En mai 2020, l'Omac a répondu à l'appel à projets « À vos tablettes 2020 » et a obtenu 80 tablettes subventionnées par le Cget (commissariat général à l'égalité des territoires) - Politique de la Ville à hauteur de **19 900 €**. Les tablettes ont été distribuées aux enfants qui suivent l'accompagnement à la scolarité dispensé par l'Omac.

Elles sont destinées à lutter contre la fracture numérique. Dans l'éventualité d'un nouveau confinement renforcé, elles permettront de pouvoir aider au mieux les jeunes à distance, et de pouvoir établir un lien entre les jeunes et les intervenants. En dehors des périodes de confinement, l'accompagnement scolaire en présentiel res-

tera prioritaire et la tablette ne sera qu'un outil facilitant les apprentissages à la maison.

La tablette est prêtée jusqu'au mois de juin 2021. Les modalités sont précisées dans un contrat signé par l'Omac, le jeune et sa famille.

## Oxy'Trail 8<sup>e</sup> édition

### En piste !

La 8<sup>e</sup> édition d'Oxy'Trail se tiendra les samedi 26 et dimanche 27 juin 2021. **Les inscriptions sont ouvertes !** Organisé par la communauté d'agglomération Paris-Vallée de la Marne, Oxy'Trail propose des courses de 5 km, 13 km et 23 km adaptées à tous types de coureurs, trois courses enfants (1 km, 1,5 km et 2 km) et une marche nordique de 11 km le samedi. Les parcours, entre ville et nature, permettent de découvrir le parc de Noisiel, les bords de Marne, les jardins du château de Champs-sur-Marne, la Ferme du Buisson, la chocolaterie Menier mais



D.R.

aussi l'île de loisirs de Vaires/Torcy, site olympique Paris 2024... Attention, le nombre de dossards est limité à 6 500 (dont 5 600 sur les trois courses principales, 200 pour la

marche nordique et 600 pour les courses oxy'jeunes). **Alors ne tardez pas à vous inscrire en ligne sur [www.oxytrail.fr](http://www.oxytrail.fr)**

## Étudiants

### Trouvez une écoute

Avec le soutien de la Région, la fondation FondaMental met à la disposition des étudiants en détresse psychologique une plateforme gratuite et anonyme d'écoute et de conseils. L'objectif est d'aider au maximum les étudiants pendant cette crise sanitaire, qui affrontent : isolement ; difficultés financières liées à la perte d'un job étudiant ; absence d'activités sportives, culturelles ou de moments entre amis ; réaménagement des cours à distance...

Étudiant ! Si vous faites face à un sentiment grandissant de mal-être, de tristesse ou encore que vous avez du mal à dormir ou à travailler, rendez-vous sur cette plateforme pour trouver des informations, des conseils, des exercices pratiques à faire chez vous



et bénéficiez de téléconsultations avec des psychologues (jusqu'à 3 gratuites). La plateforme est gratuite, anonyme et accessible sur smartphone, tablette ou ordinateur. **Rendez-vous sur : [ecouteetudiants-iledefrance.fr](http://ecouteetudiants-iledefrance.fr)**

## Départs

### Trois gardiens de gymnases de la ville ont pris leur retraite

M. et Mme Dubois, les gardiens du gymnase Jean-Moulin et M. Suana, gardien polyvalent (le gardien se rend sur l'ensemble des gymnases en suivant un planning mutualisé avec ses collègues) ont pris leur retraite. Ils sont remplacés par M. Gobdan, M. Konate et M. Cisternas, trois nouvelles recrues polyvalentes.



De gauche à droite : Brigitte Fontaine, présidente de l'OMS, Guillaume Le Lay-Felzine, maire de Torcy, M. Suana, Brigitte Eude, maire-adjointe chargée des sports et M. et Mme Dubois.

## La ville soutient les artistes



En ces temps particuliers, la ville de Torcy maintient son soutien aux artistes. Malgré la fermeture des théâtres au public, il est toutefois autorisé d'accueillir les compagnies en phase de création d'un spectacle. La Ville prête l'espace Lino-Ventura et le Petit Théâtre de l'Arche (PTA) aux compagnies afin qu'elles puissent avancer dans leur projet.

Par exemple :

- Mise à disposition du PTA et du plateau de l'espace Lino-Ventura pour le tournage des épisodes de la série *Nuit d'encre* proposée aux médiathèques (à découvrir sur le site [media-nord.agglo-pvm.fr/accueil](http://media-nord.agglo-pvm.fr/accueil)).
- Mise à disposition du plateau de l'espace Lino-Ventura pour le tournage d'un clip de l'Helvet on the ground, groupe qui viendra jouer en avril lors d'une soirée club (on croise les doigts...).

Brigitte Eude

Présidente du groupe  
« Ensemble pour  
Torcy »

## Un budget 2021 au service des Torcéens

C'est dans un contexte difficile que le budget 2021 a été construit, notamment du fait des dépenses liées à la pandémie de la Covid. Cette année encore, notre volonté est de garantir les meilleurs services à nos concitoyens sans augmenter la pression fiscale. Les taux à Torcy n'ont pas augmenté depuis 2002. Nos associations sont essentielles pour la vie de notre commune, aussi malgré le contexte les subventions aux associations sont maintenues. Conformément au projet municipal, que vous avez très majoritairement approuvé lors des dernières élections, un budget participatif sera mis en œuvre et doté d'un budget spécifique. Les travaux de voirie représentent une part importante de l'investissement : aménagement de la rue de Chèvre, réparations de rues et de trottoirs. Les autres investissements que vous attendez sont prévus : finalisation de l'espace Lino Ventura, travaux de la plaine du Bel Air, extension de la vidéoprotection et amélioration de l'éclairage public. Des travaux de sécurisation de nos groupes scolaires, des réparations de toiture et dans les gymnases seront réalisés. Ces investissements démontrent la volonté de notre majorité d'entretenir notre patrimoine. Notre seule priorité, améliorer le quotidien des Torcéens et des Torcéennes.

Ouassini Bekkouche

Europe Ecologie les  
Verts

## L'Affaire du siècle

Les conclusions de la rapporteure publique devant le tribunal administratif suite à la plainte des ONGs et à la pétition "L'Affaire du Siècle" réunissant 2,3 millions de signataires, sont tombées : première victoire ! En effet, la rapporteure répond favorablement à la quasi intégralité des requêtes des ONGs et ses recommandations reconnaissent la faute de l'État sur son inaction climatique et le préjudice écologique ! C'est un pas de plus vers la reconnaissance par la justice de l'échec de la politique des petits pas des gouvernements successifs et de l'urgence à agir. C'est aussi la reconnaissance de l'action des écologistes qui dénoncent depuis tant d'années l'inaction gouvernementale. Évidemment, ces conclusions, qui vont dans le bon sens, nous confortent dans notre combat pour la justice climatique. L'écologie au pouvoir, c'est mettre en œuvre au plus vite les décisions qui s'imposent pour protéger notre planète et ainsi notre santé et pour lutter contre les inégalités sociales qui ne font qu'une avec les inégalités environnementales. Ce premier jalon posé, nous attendons le jugement, qui, nous l'espérons, s'inscrira à son tour dans le sens de l'Histoire. N'hésitez pas à nous contacter et nous rejoindre dans la lutte : eelv.torcy@gmail.com

Exceptionnellement, l'Insee reporte en 2022 l'enquête annuelle de recensement prévue en 2021. Dans le contexte de l'épidémie de Covid-19, les conditions ne sont pas réunies pour réussir un recensement de qualité. L'enquête entraîne de nombreux déplacements et contacts avec les habitants, difficilement compatibles avec la situation sanitaire. *La Gazette* vous tiendra informés de la prochaine enquête de recensement.

Danielle Klein-Pouchol

Représentante de la  
liste « Torcy Cause  
Commune »#PasdeProfitsurlaPandémie REJOIGNEZ L'INITIATIVE  
CITOYENNE EUROPEENNE

Les campagnes de vaccination sont en péril partout dans le monde. Seuls les pays les plus riches y ont accès. Sur notre intercommunalité, les délais de RV dans les 2 centres ouverts sont très longs, faute d'un nombre de doses suffisant, comme dans tout le pays. La majorité de ces vaccins ont pourtant été développés avec de l'argent public (5,4 milliards au moins pour ceux de la COVID 19), mais les profits financiers attendus seront, eux, privatisés et la pénurie pousse à la surenchère des prix. Pendant ce temps, le virus tue, le chômage explose, la détresse gagne, la faim et la pauvreté aussi. Seul moyen d'accélérer la vaccination : partager les brevets et permettre à chaque pays qui dispose d'outils de production adaptés de fabriquer les doses nécessaires pour sa population ; pour les autres, il faut faire jouer la solidarité. L'Inde et l'Afrique du sud, à la tête d'une coalition de 100 pays le demandent. Une initiative citoyenne européenne vise à recueillir 1 million de signatures pour contraindre la Commission européenne à aller dans ce sens. SIGNEZ VITE EN VOUS CONNECTANT SUR :

<https://noprofitonpandemic.eu/fr/>

Brice Masseix

« Un nouvel élan  
pour Torcy »

Texte non parvenu

## SOS médecins

## Nouveaux cabinets

Deux nouveaux cabinets de garde viennent s'ajouter aux trois pôles de consultations existants situés à Meaux, Serris et Crécy-la-Chapelle. Les nouvelles structures se trouvent à :

- Roissy-en-Brie, 5 place de la Révolution, au sein du village médical accolé à la pharmacie de la Gare ;
- Chelles, au 18 rue Gustave Nast.

Ces cabinets sont ouverts tous les jours y compris les week-ends et jours fériés, à des horaires variables en fonction de l'activité et des disponibilités des médecins. L'accès est régulé par le standard de SOS Médecins. Les patients doivent s'inscrire au 0825 56 77 00. Les rendez-vous sont donnés au jour le jour.

Renseignements : [www.sosmedecins77nord.com](http://www.sosmedecins77nord.com)

## Report de l'enquête de recensement 2021

## État-civil

## NAISSANCES

**Octobre** : Diego Pereira Dos Santos.

**Novembre** : Malo Andrianakaja.

**Décembre** : Giani Desbarres.

**Janvier** : Lenny Lama.

## MARIAGE

**Décembre** : Mme Adriana Rauzduel et M. Christian Leclercq, Mme Oksana Tanchak et M. Cédric Dorveaux.

**Janvier** : Mme Avot Audrey et M. Salem Jertila, Mme Amal Khaldi et M. Owen Cardot, Mme Najat Baïcha et M. Hamouche Farouk.

## PACS

**Novembre** : Mme Claire-Emily Vienne et M. Robin Pounoussamy.

**Décembre** : Mme Mai-Thanh-Truc Ngo et M. Alexandre Champagnac, Mme Angela Terao Manchego et M. Emeric

De Peretti, Mme Marine Corneau et M. Alexandre Muller, Mme Christine Labille et M. Jean Philippe Rossy, Mme Laura Guilbert et M. Khounpheth Vilayseng.

**Janvier** : Mme Cindy Ribeiro et M. Thomas Niel, Mme Hei-Hong Traing et M. Guillaume Lemaire, Mme Anaïs Laville et M. Hylfried Chauvin, Mme Morgane Dougados et M. Logan Perricaud.

## NOCES D'OR

Félicitations à M. et Mme Leger qui ont célébré leurs 50 ans de mariage au mois de janvier 2021.

## Mairie de Torcy

Place de l'Appel du 18 juin 1940

77207 Marne-La-Vallée Cedex 1

Tél : 01 60 37 37 37

Fax : 01 60 37 37 38

[www.ville-torcy.fr](http://www.ville-torcy.fr)courriel : [info@ville-torcy.fr](mailto:info@ville-torcy.fr)**Horaires d'ouverture au public :**

● Lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h45  
Unité Sociale : de 8h30 à 12h et de 15h à 17h45.

● Le mardi : uniquement le matin.

● Le jeudi : uniquement l'après-midi.

● Le samedi : uniquement le matin pour l'Espace Accueil et les Affaires générales.

## SOUS-PRÉFECTURE DE TORCY

7, rue Gérard-Philipe

77204 Marne-la-Vallée cedex 1

Tél. : 01 60 95 59 77

## NUMÉROS UTILES

Police 17  
Pompiers 18  
Samu 15  
Police municipale 01 64 80 07 07  
Police nationale (Torcy) 01 70 29 31 70  
S.O.S. médecins 0 825 33 36 15  
Maison de santé 01 60 17 65 65  
Hôpital de Jossigny 01 61 10 61 10  
Centre antipoison 01 40 05 48 48  
Enfance maltraitée 119  
Samu Social 115 ou 01 60 20 00 00  
Aide aux victimes 08VICTIMES  
(soit le 08 842 846 37)

## PHARMACIES DE GARDE

- la nuit à partir de 20h  
- du samedi 20h au dimanche 20h  
- de la veille du jour férié 20h au lendemain 20h  
S'adresser impérativement au commissariat de Noisiel  
Tél. 01 64 11 28 28

## COLLECTE DES DÉCHETS

Numéro vert du SIETREM  
0 800 770 061

● **Ordures ménagères** :  
Lundi, mercredi et vendredi matin  
● **Tri sélectif** : jeudi matin  
● **Encombrants les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> vendredis de chaque mois sur toute la ville : 12 et 26 février, le 12 et 26 mars.**

Les dépôts des encombrants se font le jeudi soir ; les personnes qui sortiraient les objets plus tôt s'exposent à des amendes. Pour des raisons de sécurité, il est interdit de déposer des pièces mécaniques et automobiles dans vos déchets extra-ménagers.



**Dans le cadre de la loi de protection des données, vous devez formuler une demande écrite au service état civil afin qu'une naissance, un mariage, un Pacs ou un décès figure dans *La Gazette*.**

EN MARS 2021  
LA VILLE LANCE  
SON BUDGET  
PARTICIPATIF

PROPOSEZ  
VOS IDÉES

